

## LISTE DES CONTRIBUTIONS

**Approches pour l'histoire de la langue berbère : Mise en perspective  
d'une langue à travers les âges**

Colloque prévu initialement à MSH Paris Nord pour jeudi 17, vendredi 18 et samedi 19 décembre 2020. Malheureusement, la crise sanitaire de cette année nous contraint à modifier la programmation : **en ligne (samedi 19 et lundi 21 décembre 2020)** et **en présentiel, espérons-le, jeudi 20 et vendredi 21 mai 2021.**

**Contributions à l'histoire de la langue berbère**

PRENOM – NOM	TITRE DE LA COMMUNICATION	INSTITUTION
M. Tahar ABBOU	<b>A History of Gurara Berber (Taznatit).</b>	Université Ahmed Draia (Adrar, Algérie)
M. Jonay ACOSTA ARMAS (en collab. Irma MORA-AGUIAR)	<b>Introduction à l'étude de l'anthroponymie canarienne d'origine libyco-berbère.</b>	Universidad de La Laguna (Tenerife, Espagne)
M. Abdelaziz ALLATI	<b>Fondements et blocages des études diachroniques berbères.</b>	Université Abdemalek Saâdi (Tanger-Tétouan, Maroc)
M. Abdallah AMENNOU	<b>Lexicon of Ibn Tūnart : Illuminations on an Arabic-Amazigh manuscript from the Middle Ages.</b>	Essaouira (Maroc)
Mme Valeria ARGIOLOS	<b>Technique, lexique et culture : la dimension diastratique d'une influence libyco-berbère en grec.</b>	Marseille (France)
Mme Valeria ARGIOLOS	<b>Du nom au verbe d'état : le témoignage des mots de substrat libyco-berbère en latin.</b>	Marseille (France)
M. Hassane BENAMARA	<b>Mémoire de mots d'un parler berbère du sud-est marocain.</b>	Figuig (Maroc)
Mme Khaoula BENNOUR	<b>Pratiques linguistiques et langues officielles en pays numide.</b>	Université Manouba (Tunis, Tunisie)
M. Roger BLENCH	<b>The peopling of the Canaries by the Berbers: new data and new hypotheses.</b>	University of Cambridge McDonald Institute for Archaeological Research (Royaume Uni)
M. Roger BLENCH	<b>Reconciling archaeological and linguistic evidence for Berber prehistory.</b>	University of Cambridge McDonald Institute for Archaeological Research (Royaume Uni)
M. Ramdane BOUKHERROUF	<b>Pour une approche historico-linguistique des noms berbères des plantes du <i>Traité des simples</i> d'Ibn al-Bayṭār.</b>	Université Mouloud Mammeri (Tizi-Ouzou, Algérie)
M. Vermondo BRUGNATELLI	<b>La linguistique historique du berbère : l'apport de la typologie.</b>	Università di Milano-Bicocca (Milan, Italie)
M. Jehan DESANGES	<b>Pourquoi l'historien de l'Afrique du Nord antique doit-il s'intéresser aux études berbères ?</b>	Institut de France (Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris).

M. Rachid EL HOUR	<b>La langue berbère: les récits hagiographiques et l'enseignement au Maghreb médiéval.</b>	Universidad de Salamanca (Espagne)
M. Mansour GHAKI	<b>L'histoire de l'Afrique antique et le libyque épigraphique.</b>	Institut National du Patrimoine (Tunis, Tunisie) et Università degli Studi di Naples "L'Orientale" (Italie)
M. Mehdi GHOURGATE	<b>Rendre le berbère en graphie arabe : les cas de l'allongement vocalique et de l'annexion.</b>	Université Bordeaux 3 – Montaigne (France)
M. Mehdi GHOURGATE	<b>Les langues berbères chez Ibn Khaldûn.</b>	Université Bordeaux 3 – Montaigne (France)
M. Malika HACHID	<b>Approche de la langue des premiers Berbères par l'archéologie rupestre.</b>	Centre National de Recherches Préhistoriques, Anthropologiques et Historiques (Alger, Algérie)
Mme Nadia KAAOUAS	<b>De l'arabe dialectal dans des documents historiques de l'époque almohade.</b>	Université Hassan II (Casablanca, Maroc)
M. Khaled KCHIR	<b>Ibn Khaldûn et l'appréhension des Berbères.</b>	Université de Tunis (Tunisie)
M. Farid KHERBOUCHE	<b>Traces archéologiques des proto-Berbères au Néolithique.</b>	Centre National de Recherches Préhistoriques, Anthropologiques et Historiques (Alger, Algérie)
M. Maarten KOSSMANN	<b>La convergence linguistique et la préhistoire du berbère.</b>	Leiden University (Pays-Bas)
Mme Mena B. LAFKIOUI	<b>Pour une approche interdisciplinaire de la classification linguistique du berbère.</b>	EHESS (Paris, France)
M. Mustapha LAKHLIF	<b>La langue est-elle une composante identitaire ? Quelques réflexions sur l'Amazighité chez Apulée et saint Augustin.</b>	Université Hassan II (Casablanca, Maroc)
M. Jean-Pierre LAPORTE	<b>La toponymie antique d'Afrique du Nord : un trésor à exploiter.</b>	Paris (France)
M. Abdelkhalek LEMJIDI (avec Ahmed SKOUNTI)	<b>Inscriptions libyco-berbères en milieu rupestre au Maroc : bilan et perspectives de recherche.</b>	Institut National des Sciences de l'Archéologie et du Patrimoine (Rabat, Maroc)
M. Ahmed M'CHAREK	<b>Sur l'apport du <i>Kitâb al-'Ibar</i> d'Ibn Khaldûn à la connaissance de l'ethnonymie berbère.</b>	Université de Tunis (Tunisie)
M. Alexander MILITAREV	<b>The position of Berber in Afroasiatic.</b>	University for the Humanities (Moscow, Russie)
M. Alexander MILITAREV	<b>Towards the etymological dictionary of Canarian.</b>	University for the Humanities (Moscow, Russie)
Mme Irma MORA-AGUIAR (avec Jonay ACOSTA ARMAS)	<b>Introduction à l'étude de l'anthroponymie canarienne d'origine libyco-berbère.</b>	Universidad de La Laguna (Tenerife, Espagne)
M. Carles MURCIA SANCHEZ	<b>Contribution des données linguistiques berbères à la connaissance de l'histoire de la langue latine.</b>	Universitat de Barcelona (Catalogne, Espagne)
M. El Ouafi NOUHI	<b>Quelques aspects de la situation linguistique au Maghreb médiéval.</b>	Institut Royal de la Culture Amazighe (Rabat, Maroc)

M. Jorge ONRUBIA-PINTADO	<b>Archéologie et berbérisation de l'Afrique septentrionale et des îles Canaries. Langues, identités, matérialités.</b>	Universidad de Castilla-La Mancha (Espagne)
M. Ouahmi OULD-BRAHAM	<b>De la dialectologie berbère au Moyen Âge au prisme des divisions tribales.</b>	MSH Paris Nord et Paris 8 (France)
Mme Elena PANAITTE	<b>À la recherche des premiers témoignages d'une langue libyque dans les sources écrites de l'ancienne Égypte.</b>	Institut français d'archéologie orientale (Le Caire, Égypte)
M. Marijn van PUTTEN	<b>The reconstruction of the Proto-Berber Light Verbs with *u in the second syllable.</b>	Leiden University (Pays-Bas)
M. Mohammed SAIDI (alias SERHOUAL)	<b>Des strates lexicales en tarifit.</b>	Université Abdemalik Saâdi (Tanger-Tétouan, Maroc)
Mme Intissar SFAXI	<b><i>Kitâb al-‘ibar</i> et la pérennité de l'usage onomastique libyque au Moyen Âge.</b>	IREMAM, CNRS UMR 7310 (Aix-Marseille, France)
Mme Intissar SFAXI	<b>La parenté et la continuité libyco-berbère à la lumière des nouvelles données onomastico-linguistiques.</b>	IREMAM, CNRS UMR 7310 (Aix-Marseille, France)
M. Ahmed SKOUNTI (avec Abdelkhalek LEMJIDI)	<b>Inscriptions libyco-berbères en milieu rupestre au Maroc : bilan et perspectives de recherche.</b>	Institut National des Sciences de l'Archéologie et du Patrimoine (Rabat, Maroc)
M. Lameen SOUAG	<b>Les contacts inter-berbères et leurs traces.</b>	Lacito, UMR 7107 (CNRS/ Paris 3 - Sorbonne Nouvelle / Inalco)
M. Harry STROOMER	<b>Sur quelques archives et l'importance des textes berbères.</b>	Leiden University (Pays-Bas)
Mme Catherine TAINE- CHEIKH	<b>Les langues berbères méridionales et les relations sud-sud dans l'histoire.</b>	Lacito, UMR 7107 (CNRS/ Paris 3 - Sorbonne Nouvelle / Inalco)
M. Gábor TAKACS	<b>Isoglosses berbères : traitement des dentales initiales.</b>	Associazione Internazionale di Studi sul Mediterraneo e l'Oriente (Roma, Italie)
M. Mohand TILMATINE	<b>Noms de plantes en berbère dans un manuscrit sévillan du XI<sup>e</sup> siècle : un état des lieux.</b>	Universidad de Cadiz (Espagne)
M. Boguslaw R. ZAGÓRSKI	<b>Sur la toponymie berbère et arabe : quelques remarques méthodologiques.</b>	Instytut Ibn Chalduna (Piastów, Pologne)

### **Études linguistiques berbères en général**

PRENOM – NOM	TITRE DE LA COMMUNICATION	INSTITUTION
M. El Khatir ABOULKACEM-AFULAY	<b>Autour des usages écrits de tachelhit aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles.</b>	Institut Royal de la Culture Amazighe (Rabat, Maroc)
Mme Nacira ABROUS	<b>Jeux de voix : Registres et corpus féminins. Approche linguistique et historique.</b>	MMSH-CNRS Aix-Marseille Université (Aix-Marseille, France)

M. Alou AG AGOUZOU	<b>Le Berbère Sud (BS), supports de la méthodologie de l'enseignement de l'arabe dans les écoles coraniques : cas du Touareg du Mali.</b>	Institut de Pédagogie universitaire (Bamako, Mali)
M. Amirouche AMATOU (avec Malika HOCINE et Kahina HIRECHE)	<b>De la dimension berbère dans quelques manuscrits de Kabylie.</b>	Université Mouloud Mammeri (Tizi-Ouzou, Algérie)
Mma Fatsiha AOUMER	<b>Retour à une description d'un parler berbère (kabyle) de Bejaïa à partir d'un extrait d'une traduction manuscrite du XIX<sup>e</sup> siècle.</b>	Université Abderrahmane Mira (Béjaïa, Algérie)
M. Sadek BALA	<b>Le berbère à travers les manuscrits : exemple de la Kabylie.</b>	Université Abderrahmane Mira (Béjaïa, Algérie)
Mme Nadia BERDOUS	<b>L'enseignement du kabyle durant la période coloniale : méthodes et objectifs.</b>	Université Akli Mohand Oulhadj (Bouïra, Algérie)
Mme Malika CHAKIRI	<b>La langue berbère face à des faits linguistiques et sociaux : cas du Maroc.</b>	Paris 8 - Saint-Denis Vincennes
Mme Anna Maria DI TOLLA	<b>Documentation du berbère <i>nefusi</i> (Tripolitaine - Libye) : Pour une analyse sociolinguistique des textes du XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles.</b>	Università degli Studi di Naples "L'Orientale" (Italie)
M. Hammou FADILI	<b>La langue amazighe à l'ère du numérique : les Humanités Numériques, un atout pour sa survie et son développement.</b>	FMSH et Paris 8 (France)
Mme Manel GUIRAS CHAKROUN	<b>L'émergence d'un nouveau langage chez les jeunes Tunisiens.</b>	Ecole supérieure d'architecture, d'audiovisuel et de design (Tunis, Tunisie)
Mme Kahina HIRECHE (avec Amirouche AMATOU et Malika HOCINE)	<b>De la dimension berbère dans quelques manuscrits de Kabylie.</b>	Université Mouloud Mammeri (Tizi-Ouzou, Algérie)
Mme Malika HOCINE (avec Amirouche AMATOU et Kahina HIRECHE)	<b>De la dimension berbère dans quelques manuscrits de Kabylie.</b>	Université Mouloud Mammeri (Tizi-Ouzou, Algérie)
Mme Taous IFTISSEN	<b>Démarche pour l'aménagement de l'amazighe et son application à la terminologie lexicale.</b>	Université Akli Mohand Oulhadj (Bouïra, Algérie)
Mme Samira MOUKRIM	<b>Vers des ressources électroniques en amazighe comparables en synchronie et en diachronie.</b>	Université Sidi Mohamed Ben Abdellah (Fès, Maroc)
M. Karim OUARAS	<b>La langue kabyle en situation urbaine : le cas du parler des Ath Abbès dans l'Oranie.</b>	Université Oran 2 / CEMA (Centre d'études maghrébines en Algérie)
M. Michel PORCHET	<b>Dialectes suisses-allemands et langue officielle.</b>	MSH Paris Nord
Mme Valentina SCHIATTARELLA	<b>État de l'art sur la langue siwie.</b>	Università degli Studi di Naples "L'Orientale" (Italie)
Mme Ouerdia YERMECHE	<b>L'anthroponymie berbère face aux contingences historiques, entre évolution et falsification.</b>	RASYD/CRASC (Oran, Algérie)